Citación: BDHespV.04.61, consulta: 05-11-2025

## Ref. Hesperia: V.04.61

	CABECERA		
REF. MLH:	F.11	YACIMIENTO:	Grau Vell
MUNICIPIO:	Sagunto	PROVINCIA:	Valencia
N. INV.:	Museo de Sagunto; N.	OBJETO:	P
	Inv.: GV 02/2065-265		
TIPO YAC.:	HABITAT		
G	ENERALIDADES		
MATERIAL:	PLOMO	SOPORTE:	LAMINA/PLANCHA
FORMA:	Rectangular	TÉCNICA:	INCISION
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA	NÚM.	1
ESCRITURA:		INSCRIPCIONES:	
TIPO EPÍGRAF	E: INDET.	NÚM. LÍNEAS:	8

**RESPONS EPIGR:** 

### TEXTO Y APARATO CRÍTICO

R

TEXTO:   iu <u>nti</u>
------------------------

CONS. ARQ:

ko<u>ke</u> :kutu<u>ŕ</u> siku+ike kan+ti+: [.]u<u>ni</u>[.]

untiko<u>t</u>e +k<u>o</u>lki+ ténun+

#### APARATO CRÍTICO: iunti, iutiki Aranegui 2004, iuns [Velaza 2008]

koke, koban Aranegui 2004, goke Velaza 2008 kutur, kueke Aranegui 2004, kutur[ Velaza 2008

siku+ike, sikukiike Aranegui 2004, sikusir[ Velaza 2008

kan+ti+, kanunbake Aranegui 2004, kan+dide[ Velaza 2008 [.]uni[.], erunba Aranegui 2004, ++uni[ Velaza 2008 untikote, untokote Aranegui 2004, undigof[ Velaza 2008

+kolki+, kukonnn Aranegui 2004, +golki+[ Velaza 2008 tenun+, tenunnn Aranegui 2004, telune[ Velaza 2008

#### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Ballester 2006	SEPARADORES: TRES PUNTOS
NÚM. TEXTOS: 2	LENGUA: IBERICO
SIGNARIO: LEVANTINO	METROLOGÍA: carece

# OBSERV.

EPIGRÁFICAS:

Lámina de plomo rectangular, inscrita solo por una de sus caras. El texto se dispone en ocho renglones, pero los cinco primeros están separados de los restantes por una línea incisa. Ballester 2006, 103, no excluye que el texto pueda estar incompleto en su margen derecho y Aranegui 2004, 78, lo da por seguro. Por su parte, Velaza 2008 estima que se trata de un texto en el que se emplea el sistema dual.

**ISC** 

Las importantes discrepancias entre los tres editores de este plomo revelan por un lado las dificultades que entraña su lectura y, por otro, las convenientes reservas con que han de tomarse los siguientes comentarios sobre su léxico.

El primer término, **iunti**, es relacionado por Ballester 2006, 103 con **iunstir**, común en plomos (MLH III-1, § 575). **kutuŕ**, en la segunda línea, se documenta, aunque con la otra vibrante, en varias inscripciones ibéricas



sobre plomo y varios epígrafes de Llíria (Moncunill 2008, 229). La lectura del término que aparece en la tercera línea es parcial, pero Ballester 2006, reconoce una raíz \*sik-, que está presente en la hidronimia de la región: Sec, Segre, Segura, Sigan y Siagne (véase también Ballester 2010). En la segunda parte del texto Ballester 2006, 104 identifica un elemento untiko seguido del sufijo -te, relacionando el primero con la leyenda monetal untikesken (MON.06) y con el nombre personal untikoris (HER.02.333). Las imágenes y dibujo publicados solo permiten comprobar el uso de **te** 

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

complejo (**te**13).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

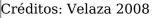
FECHA HALLAZGO:	2002	
CIRCUNSTANCIAS	EXCAVACION	
HALLAZGO:		
DATACIÓN:	Finales s. V - comienzos s. IV a.C.	
CRIT. DAT.:	Procede de un nivel con materiales (ánforas ibéricas y púnico-ebusitanas y	
	cerámica ática) del siglo V y comienzos de IV a.C. (Aranegui 2004, 78;	
	Aranegui - Vives-Ferrándiz 2006, 99).	
CONTEXTO	Recuperado en las excavaciones del Grau Vell, puerto de Sagunto.	
HALLAZGO:		

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:	Aranegui 2004, 76-78
BIBL. FILOL.:	Ballester 2006; Velaza 2008, 303-304;
BIBL. ARQUEOL.:	Aranegui - Vives-Ferrándiz 2006

#### ILUSTRACIONES







Créditos: Aranegui - Vives-Ferrándiz 2006